

Stovningarsamtykt og viðtökur fyrri felags kommunala felagnum, ið skal byggja og reka flogvöll á Glyvursnesi, er nú endaliga samtykt. Bæði í býráðnum í Havn og í Kirkjubæar Sóknar Bygdarráð. Í Havn var hetta samtykt síðsta mikudag og í Kirkjubæ friggjakvöldið.

Í Havn varð hetta samtykt við stórum meiriluta. 10 vóru fyrri og 2 imóti. Í bygðaráðnum í Kirkjubæ/Velbastað var meirilutin meira tepur. Triggjar atkvæður vóru fyrri og tvær imóti.

Niels á Velbastað, bygðaráðsformaður, Ólavar Danielsen og Tróndur Patursson atkvæddu fyrri, og Helma

Frýdal og Elsa Patursson atkvæddu imóti.

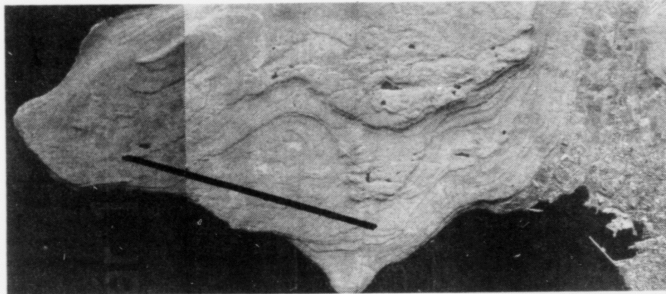
Tað eydnaðist okkum ikki at fáa nakra viðmerking frá teimum, sum atkvæddu fyrri, men vit hittu tær báðar Elsu Patursson og Helmu Frýdal, og fingi hesar viðmerkingar:

Frættu um flogvøllin ein tíma áðrenn tíðindafundin

okkan tvey hósdagin 15. maí fingi bygðaráðs-

limirnir í Kirkjubæar Sóknar Kommunu boðini

frá bygðaráðsformanninum Niels á Velbastað



um at hann ein tíma seinni fór at undirskriva eina samstarvsavtalu við Tórshavnar kommunu um byggjan av flogvølli á Glyvursnesi. Hann segði mær, at hann mátti bera skjótt at, tí hann hevði frætt, at argjamenn eisini arbeiddu við tilíkkum ætlanum, og tí ráddi um at vera fyrstur.

Hetta sigur ein av bygðaráðslimunum í Kirkjubæar Sóknar Kommunu, Helma Frýdal, sum saman við Elsu Patursson atkvæddi imóti

flogvallaráttanum.

— Hetta er ein lógin framferð, at bygðaráðsformaðurin einsamallur, saman við býráðsformanninum í Havn, hevur arbeitt eitt heilt ár við hesum ætlanum, uttan at vit hava fingið nakað at vita, sigur Helma Frýdal, sum helt tað vera láturligt at siggja báðar kommunufórnenninar í sjónvarpinum undirskriva samstarvsáttmálan.

fórnin bæði larma og dálka.

Helma Frýdal heldur tað eisini vera lógið, at fríðingarmyndugleikarnir ikki koma uppi fyrr enn fleiri miljónir eru brúktar. Borgarafund kunnu vit heldur ikki fáa, sigur hon. Ein av bygðaráðslimunum bað um borgarafund tá fyrilissáttmálin var fyrri í bygðaráðnum, men hetta vildi bygðaráðsformaðurin, Niels á Velbastað, ikki. Hann segði, at prinsippavgerð mátti takast beinanvegin. Borgarafundurin varð tí av ongum.

Helma Frýdal heldur annars, at eitt tilíkt mál sum byggjan av nýggjum flogvølli ikki eigur at vera eitt kommunalt mál, men heldur eitt landsmál. Hon er eisini imóti at lata Havnini ein so stóran part av sóknini, sum her er talan um.

tór.

Móti miðsavnan

— Eg eri harðliga imóti miðsavnan. Skulu vit byggja ein flogvøll aftrat, skal hann byggjast onkra aðra staðni enn í Havn, sigur Helma Frýdal. Hon hugsar her serliga um ta miðsavnan, sum ein tilíkur flogvøllur fórir við sær. Eisini leggur hon dent á, at tað er skeivt at byggja ein tilíkan flogvøll so nær tættbygðum øki, tí flog-

Bygðaráðslimirnir gjørdir til láturs

Bygðaráðsformaðurin arbeitt saman við Havnar kommunu í eitt heilt ár uttan at hinir bygðaráðslimirnir fingi orð at vita um ætlanina um flogvøll á Glyvursnesi. Hetta er at halda okkum fyrri gjøldur, sigur Elsa Patursson, bygðaráðslimur í Kirkjubæar Sóknar Bygdarráð.

At byggja altjóða flogvøll á Glyvursnesi er heilt burturvið. Hetta átti ikki at verið eitt kommunalt mál. Peningaliga kemur hetta at kosta okkum nógv meira enn vit hava ráð til. Hetta er bert fyrsta stigið at Havnin slúkar okkum, sigur Elsa Patursson, bygðaráðslimur í Kirkjubæar Sóknar Bygdarráð. Elsa var onnur teirra, sum atkvæddi imóti flogvøllinum. Hin bygðaráðslimurin, sum atkvæddi imóti, var Helma Frýdal. Fyri flogvøllinum atkvæddu Niels á Velbastað, Ólavar Danielsen og Tróndur Patursson.

Lógin framferð

Elsa Patursson finst eisini harðliga at teirri framferð, sum bygðaráðsformaðurin, Niels á Velbastað hevur nýtt.

— Vit fingi einki at vita um nakað sum helst, hóast bygðaráðsformaður okkara hevur arbeitt saman við Havnar kommunu í eitt heilt ár við hesum ætlanum. Vit vistu einki fyrr enn vit hoyrdu tað í útvarpinum og løsu tað í bløðunum, sigur hon. Á hendan hátt kenna vit okkum gjørd heilt til láturs.

Tað er eisini lógið at hugsa sær, at tað verður

noktað sandoyingum at koma á land í Kirkjubæ samstundis sum ein loyvir altjóða flogferum at lenda oman fyrri okkum. Hetta er láturligt.

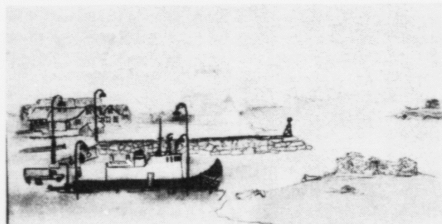
Havnin alt at siga

— Tað ljóðar ógvuliga væl at nevndin, sum skal standa fyrri bygging og rakstri, skal vera samansett av trimum limum úr hvørjari kommunu. Men tá vit vita, at formaðurin

skal vera valdur í Havn, verður tað sjálvandi Havnin, sum hevur buktina og báðar endarnar, sigur Elsa Patursson. Hon ivast tó í, at sjálvur flogvøllurin er orsøkin til hetta serliga samstarvið millum Kirkjubæar kommunu og Havnina.

— Hetta er eitt stig at steðga Argja kommunu í síni útvíking, sigur Elsa Patursson, sum heldur, at mannaongöndin hevur verið undir allan kritikk.

tór.



Tað er lógið at nokta sandoyingum at koma á land í Kirkjubæ tá ein samstundis loyvir flogferum at lenda oman fyrri okkum, heldur Elsa Patursson.

Tórshavnar Jazz, fólka- og blues festival

Aftur í ár verður skipað fyrri jazz, fólka og blues í Havn.

Stevnan verður 25. til 28. august og verður ymsastaðni í býnum. M.a. í Norðurlandahúsinum, Listaskálanum og í gongugøtuni.

Hetta er triðja árið á rað, at skipað verður fyrri einum tilíkkum jazz-festivali og eru eisini hesaferð nógv kend útlendsk nøvn á skránni.

Millum annað kemur nýtt danskt orkestrur, Frontline. Danski trompetleikarin Palle Mikkelsen kemur saman við Kenneth Knudsen, klavur og Niels Henning Ørsted Petersen, bass.

Vit fáa eisini møguleikan at hoyra Niels Hausgaard syngja sitt sermerktu Vendelbo-mál. Eitt 30 mans stórt orkestrur kemur úr Árhús, og úr Svøríki kemur nekarasangarin Cindee Peters. Hon er úr USA, men er nú bústandi í Svøríki. Úr Hetlandi kemur fólkatónleikarabólkurin Homebrew.

Brandur Øssursson, sum er stigtakari til tiltakið, sigur, at fólk tóku ógvuliga væl undir við tiltakinum í fjør og árið fyrri, og at tað var nærum útsett til allar framfærslur.

tór.